



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Epistolai tu hagiū Isidōru tu Pēlusiōtu**

**Isidorus <Pelusiota>**

**Parisiis, 1585**

Gotto. 274.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71898](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-71898)

κεν τυρλίσ ἐγενήθη οὐα Φανερωθῆ τὰ  
ἐργα τοῦ θεοῦ σὺ αὐτῶ, τύποι, σωμα-  
χαρίθη σπάσαις ἡ φύσις, ἢ ἀνακηρυγθῆ  
ο πεχύτης.

Ωρελίσ γε τιμητικῶ. σογό.

Οπι μὲν πολλὰ ἔδιπλα θέτειν ἡμῖν,  
καὶ λοισμῶσιν εὐθίσειται ἀνθρώποι-  
ν. δῆλον ὅπι δὲ σκέψατε ἡμᾶς θεοφεύ-  
γει, καὶ τοῦτο χρησόμενος, τὰ μὲν σω-  
τελοῦστα ἡμῖν εἰς σωτηρίαν, καὶ τὰ δέ  
δῆλον. σκοπίσαντας οὐδὲ πήδειν λυσί-  
λεῖ εἰς μακαριότητα, πίδε. καὶ οὐ-  
τας Κασσινίστας τὰ λεγόμενα. τὸ λέ-  
γενιν ἡ σφαιράριστη τὸν οὔρανὸν, καὶ ἡ  
μισθοίσιον. καὶ τὸ πολυτραγυμονίν,  
ἥλιος μὲν τὸν ἀντατονούμονον, σελή-  
νης δὲ μειόσθις τὸν αὐξένοδον, καὶ τὸν αἴ-  
τρων τὸν θέσιν. καὶ τὸ ζητεῖν περὶ γῆς,  
ἢ κύλινδρος ὅπερι ἡ λικνοειδής, καὶ τὸν  
τὸ παντός, καὶ τὸ τὰ σκέψας ἡ ταύτης  
θεοτήματα εἰδέναι, πίσιμβά λεταῖ  
εἰς ἀριστὴν πολιτείαν, ἐγὼ μὲν δὲ συνο-  
ρωτέον δὲ τις λέγειν ἔχοι, λέξει μὲν ἵστος,  
δὲ πέντε δέ. τὸ δὲ δικαιοσύνην καὶ ἀ-  
δρανίαν καὶ φρόντιον καὶ σωφροσύνην, καὶ  
εἴπι τὸ πανουργεῖον εἰδέναι τε καὶ πράτ-  
τειν, τῷτε εἰς τὰς κορυφαῖς πάτειν μα-  
κερίστηται ἀναπέμπτει τὰς ὑπηρημα-  
τας. τούτοις τὸν μὲν μικρὸν ἡμῖν λυσί-  
τελοῦσταν ἀπέγραψα, τὸν δὲ λυσίτε-  
λοις ποντίζειν.

Γότθω. σοδ.

Η πολυγαμία τοῦ δυναν πατρού-  
χου. ὁ γάρ Ισαάκ μιᾶς ὄμηλης γυναι-  
κί. οὐκ ἀπὸ ράβυμας ἡ φιλοπαθείας  
ἐγένετο, ἀλλ' ἐκ τῆς τὸν πραγμάτων  
ἱπλάκης, ὡς ἀπτού ἐποι, ἀλάγησις. διὸ  
καὶ συνεγνώσθησαν. δέα γάρ τῇ γε-  
φῇ ἀκολύθων, ὅπως ἐγένετο δὲ μὲν γάρ  
Αβραὰμ εἰς μὲν παρεκλίθη τοσοῦ τῆς  
γυναικὸς τῆς καὶ ζηλοτιττεῖς ὀφελύ-  
σης πλησίσται τῇ παρθίσιμῃ, οὐκ ἀ-  
ἱπλιστασει. δὲ γάρ ἡδύπαθεν, καὶ δέ-

ra Dei in illo. Hoc est, claudicare permis-  
sa est natura, ut artificis gloria prædicetur.

Ophelio Grammatico. 273.

Quod multa nobis obscura sint, atque  
humano ingenio vix peruestigari queant,  
perspicuum est. Quod autem ea demum,  
& quidem viliter captum nostrum effu-  
giat, quæ nobis ad salutem haudquaquam  
conducunt, id quoque liquet. Considera-  
mus itaque quid nobis ad beatitudinem  
adiumento sit, quid secus: atque ita, quæ  
dicuntur, exploremus. Cælum aut sphæræ,  
aut dimidiæ sphæræ speciem imitari affir-  
mare, atque item celerimum Solis cur-  
sum, ac Lunæ incrementa & decrementa,  
siderūmque sitū curiosè indagare, ac præ-  
terea de terra quærere, cylindri an coni  
speciem teneat, mundique centrum sit, ac  
denique & Solis & Lunæ interualla co-  
gnita & explorata habere, quid ad bene  
beatéque viuendum utilitatis afferat, equi-  
dem nō video. Quod si quis id dicere pos-  
sit, dicet quidem fortasse: verū minimè  
persuadebit. At verò iustitiam & fortitudi-  
nem, ac prudentiam & temperantiam, & si  
quid his affine est, scire atque executi, hoc  
verò eos, qui id callent, ad beatitudinis ar-  
cem euehit. Quocida faciēdum est, ut ab  
his, ex quibus nihil commodi nobis oritur  
abstineamus, ea autem ex quibus emolu-  
mentum percipitur, amplectamur.

Gotto. 274.

Quod duo Patriarchæ plures vxores  
habuerint (nam Isaac cum una duntaxat  
vxore consuetudinem habuit) non à segni-  
tie, aut libidinis studio profectum est, ve-  
rūm à rerum necessitate, ut quispiam dixe-  
rit, cōtextum & expressum. Perispice enim,  
Scripturæ vestigiis hærens, quemadmodū  
id contigerit. Abraham quippe, nisi ab uxore  
sua, quæ etiam zelotypia teneri debebat,  
rogatus fuisse, ut ad ancillam accederet,

Nij

haudquaquam accessisset. Nō enim voluti-  
ptati indulgens ( siquidem id demonstrat  
præteritum tempus admodum longum )  
verū liberorum cupiditate flagrans, pul-  
cherima & formosissima muliere, quæ-  
que vniuersam Aegyptum pulchritudine  
sua in admirationem traxerat, relicta, aliud  
& deforme & ignobile aruum serere cogeb-  
atur. Usque eò enim ab omni libidinis  
affectu purus erat, ut etiam puellam, po-  
ste aquam conceperet, atque eo fortasse  
nomine dominam suam, contempliceret,  
quod principatus ad eum, quem ex ipsa in  
lucem editura erat, deuenturus esset, do-  
mo expulerit: quo scilicet tempore ipsa,  
necessitatibus ductum sequens in desertum  
abcessit. Quod si etiam Ceturam duxit, at  
istud post Agaris & Saræ mortem ab eo  
factum est. Iacob autem, si ea, quam ama-  
bat, primò potitus fuisset, fortasse ne aliam  
quidem mulierem attigisset. Quodque nō  
mera coniectura sit, quod dico, hinc con-  
stat. Etenim sacer maiorem natu, quæ  
deformitate laborabat, iunioris loco,  
cuius incredibilis quædam pulchritudo  
erat, ipsi adiunxit. Ipse autem, tandem ali-  
quando cognita fraude, indignè quidem  
id tulit, haud tamen eam eiecit: quod sci-  
licet absurdum esse iudicaret, eam quam  
quoquo modo despondisset, ablegare. At  
sacer, cùm ut deceptor accusaretur, sua  
spōte eò processit, ut ipsi alteram quoque  
daret. Nam id proflus vilitatum ac veteri  
consuetudine permisum erat. Quod cùm  
ille accepisset, antiquior, et si aliqui parū  
ipsi grata, pariebat: ea autem quæ ipsum  
amoris illecebris deuinctum tenebat, ne  
in spe quidem vlla huius rei erat. Ac proin-  
de grauissimo mōtore correpta, se vim  
suæ vitæ allaturā minabatur, nisi pareret.  
Da enim mihi liberos, inquit, aliqui mori-  
rā, hoc est, mortem nūhi ipsi consiscam.  
Posteaquam autem pariendi desperatione  
affecta est, ab ipso petuit, ut cū ancilla sua  
rem haberet: quo liberos eos, qui ex ipsa  
nascerentur, adoptaret, ac nonnullum  
huiuscēdē calamitatis solatium habere vide-  
retur. Nam tūm sterilitas maximum malū

ánusior ὁ παρεληλυθός γένος μακρὸς  
ἦ, ἀλλὰ τούτων ὅπιστιν τὸν εὐ-  
μορφοτάτων. καὶ εὐειδεῖτο τοῖς, καὶ πᾶ-  
σαν τὸν Αἰγυπτον τῷ κάλλει αναπλη-  
ρώσασι ἀφεῖς, ἀλλίνι καὶ δύσμορφον  
καὶ μυστικὴν πραγμάτην απέρειν ἀρ-  
ιστα. Ὅποιοι γενναῖς καθαρός ἦν πάθεις πα-  
τοῦ, ὅποι καὶ μετὰ τὸ κυνηγεῖ τὸ πα-  
δα, καὶ Σαστιζόσαν ἵσσας ἀπιμάση  
τὸν δέσποινα, αἱ τῆς ἡγεμονίας εἴσι  
τὸν εὖ αὐτῆς περιποιήμαντον ανειπο-  
μένης, ἐξηλαστε τῆς οἰκίας ὅπε καὶ ἀ-  
πληγεῖ σκέψιν εἰς τὸν ἔρημον ὁδηγῶ  
τὴν ἀνάγκην χειροπέδην εἰς δὲ καὶ τὸν  
χειρούργου ἔχει, ἀλλὰ μετὰ τὸν τῆς  
Αγαρ ἢ τῆς Σάρας πελευτὸν ὁ δ' Ια-  
κὼβ εἶναι ἔχει ἐξ ἀρχῆς ἐν τούτῳ, ἵσσα  
ἔδει ἀλλινὶ πατέσθαι γυναικός. καὶ  
ὅποισκαν ἐπιτραπέμοις τὸ λεγόμενον, σὺ-  
ντάτης δύλον. οἱ μὲν γάρ καὶ διδοῦσι τὸν  
περιβυτέραν ἀμορφὸν διατί, ἀπὸ τῆς  
γενετέρας της ἀμυγδαλον καλλίον ἐχούσιος  
αὐτῷ περιπλεκτείνειν. δὲ ὁ φύσις  
γύνεται τὸν ἄπατόν, ἡγανάκτησε μὲν,  
οὐδὲ ἐξεβαλλε δὲ, ἀποτον ἥγενεμνος  
τὸν πατέσθαι παρ' αὐτῇ πυρφεν-  
τῆσαν, ἀποπέμψασθαι. εἴτε σκείνος  
ἐγκελούμνος ὡς ἀπατῶν αὐτεπάγ-  
γελτος ὅπε τὸ καὶ τὸν ἀλλιν αὐτῷ  
δοῦνας ὄφεις, νεομισθίης πάντας τὴν  
τοιότητα, καὶ συγκεχριμόν τὸν συ-  
ντέταις ἀρχαῖς. τοῦ δὲ καταδέξα-  
μενός, οἱ μὲν περιβυτέροις, καὶ τοι μὴ  
καταδέμνοις αὐτῷ θυσα ἐπιτει. οἱ δὲ  
χειρωπέδην αὐτὸν τῷ φίλητῷ. οὐδὲ  
ἐλπίδα τοῦ πράγματος ἔχει. ὅπε τὸ  
τὸν λύτρην κατακράτος ἀλουσος, ἀπεί-  
λει ἀναρίσθιον ἕστιν, εἰ μὴ τέκοι. δέ  
μοι γάρ φυσι τέκνα, εἰ δὲ μὴ τελει-  
τούσι ἔγω, τυτέται ἐμαντηί χειροσ-  
μη. ὡς δ' ἀπέγνω, περιπλεκτείαν αὐ-  
τὸν τὸν περιπλανίδιον ἕστι τὸν πλισά-  
σαν, ἵνα τοῦ εὖ σκείνον πιπόμνα, τε-  
κνοποιῶνται, δέ τοι περιπλεκτείαν π-  
νε ἔχει τὸν ποιαντην συμφορῆς, ἐδόκε-  
γάρ τοτε μετέποικον ἔναντι απειπά-  
θε

δέ δὲ οὐ πάτερ δουλωθεῖς. οὐ γάρ ἐν  
τούτῳ ἀλεκτον κέλλος ἔχουσαν ἀφεῖς,  
θεραπευτικὸν ἑαυτὸν ἔξεδίδου, ἀλλ' ἐ-  
κείνην ἀθυμίας ἀπαλλαγὴν βελόμε-  
νος, πέπειται ὡς δὲ ἐπεκενθήθερα πάτερ  
πάλιν ἡ φρεστεύσατο τοῦτον πάτερα,  
τοι παῖδας ἔχοντα πολλάς, ἀνέγνατον  
αὐτὸν καὶ τούτον αὐτῆς εἰσελθεῖν παρε-  
σκην. οὐδὲ ταύτης φιλογενεῖας ἀπάντης  
ἀφορμὴν σύβαθανει τῆς οἰκίας βε-  
λομένος, πειθεῖσαν καὶ οὐερά αὐτῷ τῷ τούτῳ  
συμβεβηκόταν τοῦτο πειθεῖσαν τῷ πατερὶ τῷ Ραχήλ  
ἐπλάκαν φίλος. εἰ γάρ ταῦτα παρε-  
τίνειρχον εἰλίκητος ἦν αὐτῇ πρέ-  
θυντείσθι δὲ ἀπάτην ὑπεμενεῖ, ἐχόντων  
ὑδοπαθῶν, ἐλλὰ πατέρα αὐτῷ τῷ τούτοις  
πόνοις ὄφειλεν γυναικῶν ποτὲ μὴ  
πρόσκελθειν, ποτὲ δὲ ἀναγκαζό-  
μενος, εἰς τούτην ἔξεισαθη. οὐ μὴ  
οὐδὲ Ιακὼβ, ὡς ἔφθιτο εἰπών, εἰς τοιαύ-  
την μητέριον ἀνάγκην, μιας ὁμι-  
λητογενεῖας, καὶ ἀρκεθεῖς ταῦτῃ,  
καὶ τῷτο τῷ Αβρααμ, καὶ τῷτο τῷ  
Ιακὼβ ἀπελογεῖσατο· οὐ δὲ ἀποσόλος  
καὶ εἰς θεωρίαν ἔλκεται τὸ γεγενημένον,  
εἰς τοὺς δύο Αβραάμας, τοὺς Α' γαράγκους  
καὶ τὸν Σάρραν μινδεῖς ποιησαροῦ τῷ  
ἀκροστί καὶ λαγνεῖα δεδουλωμένους,  
καὶ ταῖς μὲν ἑαυτῷ γυναικεσσαφίερ-  
τον, εἰς δὲ χαμαγυπτεῖα πελλιδου-  
μένους, καὶ ταῖς καὶ φιλογενεῖας ἐν  
τοῖς εαυτοῖς οἰκοις εὑμβαλλόντων, τῷ  
τῷ αὐτούς οἰκοδίκων Σκέπεων, καὶ πάσῃ τῇ  
ἄλλῃ ἀρτετῇ πεκοτυμημένον δὲ αὐτάγ-  
κην πραγμάτων πρόσκολουσθι τούτη  
ἔλατθοματα προφέρων, πελοπόννησον  
τομέστατα ἔχειν τῆς αὖ τῆς οἰκίας, μηδὲ  
τοῦς τούτου γόμου πολιτευσαμένος  
τοῖς μετά τούτῳ νόμον καὶ τὴν χάριν πο-  
λιτευμένοις πρόσκολλειν ὅπις εἰ-  
ρείποντες γέροντος φούδον τὸν αρε-  
τὴν αὐτούς ἀπασαμένον; καὶ τοιούτοις  
γραμμάτων μεμαθήσοσαν, πάντως αὐ-  
τοῖς διέλαμψαν. τοι γέροντος μαρ-  
γαρίνη καὶ ὄφειρον, τοι αὐτῷ τῆς πληκτίας  
τῷ αὐτεῖ σφράξαν καταπλέξοις τοῦτο  
Αβρααμ. πετρουστού τοῦτον κατα-

esse censebatur. Ipse itaque non libidine subactus (neque enim aliqui eam, quæ incredibili pulchritudine prædicta erat, relinquēs, ancillæ seipsum dedidisset) sed ut eam mœtore liberaret, ut id faceret, adductus est. Ut autem ancilla peperit, rursum natu maior zelotypia percira, tametsi multos filios haberet, ipsum ad ancillam quoque suam ingredi coegerit. Ille autem ut dissidij omnis & contentionis materiam e domo sua eiiceret, ipsius cupiditati obsecuitur. Ita eorum, quæ euenerunt, cena non aliunde ipsi, quam à Rachelis amore contexta est. Nam si eam principio accepisset, ea fortasse contentus fuisset. Posteaquām autem fraudem pertulit, non quod libidini deditus esset, sed quia ab ipissimeti mulieribus, quas zelotypia labore oportebat, nunc rogabatur, nunc etiam necessitate constringebatur, eovenire coactus est. Ac quidem Iacob, ut superius dixi, in eiusmodi necessitatē minime prolapsus, cum vñica duntaxat vxore consuetudinem habuit, eaque con tentus fuit; hincque & Abrahamum & Iacobum a culpa vindicauit. At vero Apostolus ea, contigerunt, ad allegoriam trahit, Agaren videlicet & Saram ad duo Testamenta ducens. Quocirca nemo ex iis qui libidini & lasciuiz sese in seruitutem addixerunt, vxoribusque suis relictis in prostibulis voluntantur, ac dissidia & contentiones in domos suas iniiciunt, clarorum illorum virorum, atque omnibus aliis virtutibus instrutorum & ornatorum ob rerum necessitatem consecutos defectus proferens, vitij sui excusationē habere se existimet; nec eos, qui ante Legem vixerunt, cum his qui post Legem & Gratiam viuunt, conferre aggrediatur. Nam si virutem nondum cripto proditam Lubentibus animis atplexati, per literas quoque hanc didicissent, non est dubium quin magis effusissent. Quisnam enim vñigenitum filium, ac prouecta ætate procreatum in ipso ætatis flore iugulare sustineat, ut Abraham? Quisnam huiusmodi trophæum aduersus naturam erigat? Quisnam hospitalis ita

Ff iii

studiosus est, ut seruorum gregibus circu-  
septus, ipse famulorum munera vna cum  
vxore exequi velit? Quisnam tanta fide  
præditus est, ut Palæstinam vniuersam in  
pollicitatione complexus, si sepulchrum  
emendum haberet, vt ille, non ambiguo,  
atque anticipi animo esset, secumqne ha-  
sitaret? Quisnam vsque adeò pecuniarum  
cupiditatem fregit, ut barbarica spolia, &  
Persicam prædam contemnat, ac pro nihilo  
puter? Verùm nescio quonam pacto eo  
processi, ut virum illum contumelia affice-  
rem, dum eum cum eiusmodi viris compa-  
ro: sed nihil molesti atque acerbi dicere  
volo. Illud vnum dicam, ac postea finem  
faciam: Si & eorum virtutes & defectus  
habentes, postea cùm ob defectus accusa-  
rentur, illos in medium proferrent, & si ne  
sic quidem iustum excusationem haberent  
(neque enim idem est, ante Legem, & in  
Lege, & post Legem, & Gratiam minus  
vitæ obire) tamen aliquam fortasse excu-  
sationis umbram haberent. Cùm autem  
virtutibus quidem vacui, vitiis autem ob-  
noxij atque consticti, omissis illorum vir-  
tutibus, defectus dūntaxat proferant, om-  
ni proflus condemnatione digni sunt.

τῆς φύσεως τρόπαιον; τίς γὰρ φιλόξε-  
νος, δις πολλοῖς πενιχραῖς μέροις ρίχεται,  
αὐτὸς τὰ τέλη οἰκεῖται μετά τῆς ὁμο-  
ζύγου θρηπεῖται οὐδὲν θελήσει. τίς  
γὰρ ποὺς, δις εἰπαγγελίαις τέλοι Πα-  
λαιστίνη πάσαι συλλαβάται, εἰ τάφοι  
ἀγροφόροι, ἢ ταῦτα οἰκεῖται, οὐδὲν θρη-  
πεῖται; τίς γὰρ ζευμάτων χρέοις, οὐδὲ  
βαρβαρικῶν οπίλων, καὶ τροπῶν λα-  
φύρων καταφρονῖσαι. ἀλλὰ γάρ οὐκ  
οἷς ὅπεις περιήδην οὐδεῖσα τὸν ἄ-  
δρα, ἀνθρώποις αὐτὸν θρηπάλλων.  
ἀλλ' ἐνδὲ βύλοις καὶ δικηροῖς εἰστιν. ἐ-  
κάντο δὲ μόνον Φρέστας, καταπάσσω,  
ὅπερ εἴ μὴ καὶ τὰ πλεονεκτήματα αὐ-  
τῆς ἔχεται, καὶ τὰ ἐλαττώματα.  
εἴτε γυγαλούματοι, έττι τοῖς ἐλαττώ-  
μασιν ὀκένες περιέρεσον, μάλισται  
μὴ δέ οὔποτε δικαίαν εἶχον ἀπολογίαν.  
οὐδὲ ταῦτα τὸ περικόνιον, καὶ μετὰ  
τόμου, καὶ μετὰ τόμου, καὶ χάριν πολιτ-  
τεύεσθαι, πλὴν ἀλλὰ ταῦτα ἂν, ἐχο-  
νται ἀπολογίας. εἰ δὲ κατορθωμένων  
μὴ χρησόντες, ἐλαττώματα τὸ δὲ στρέ-  
μμον, τὰ πλεονεκτήματα ὀκένες ἀ-  
φένειον, τὰ ἐλαττώματα περιφέροισι,  
πάσις εἰσὶ καταγνώστως ἀξιοί.

## Hieraci clarissimo. 275.

Vita sine sermone magis prodest solet,  
quām sermo sine vita. Nam illa etiam ta-  
cens prodest: hic autem etiam clamans  
molestiam affert. At si & sermo & vita in  
vuum occurrant, omnis philosophiz  
simulachrum efficiunt.

## Hermogeni Episcopo. 276.

Quod Martinianus, & Zozimus ac Ma-  
rio, digni, ut abs te dictum est, Eusebio dis-  
cipuli, & eum apud omnes, & omnes apud  
eū criminetur, perspicuum est. Quod autē  
vis illa scelerum ultrix nec illum nec istos  
semper toleratura, verūm dignas iis quae  
perpetratūt atque non perpetrant penas  
ab ipsis experitura sit, id quoque liquet.

Βίος ἄρευ λόγου μᾶλλον ὀφελεῖται  
Φιλεπιλόγος ἄρευ βίος. οἱ μὲν γάρ καὶ  
στρέμματα ὀφελεῖται δὲ καὶ βίον σύρονται. οἱ  
δὲ καὶ λογος καὶ βίος συνδράμονται, φι-  
λοσοφίας ἀπάσης ἀποτελοῦσσης ἀ-  
γαλμα.

## Ερμογένει οὐπισκόστῳ. 207.

Οπι μὲν Μαρτινιαῖς τη καὶ Ζάοι-  
μος καὶ Μάρων, οἱ ἀξιοί, Εὐσέβεια, οἱ  
ἔφοι, φοιτηταὶ θρηπάλλων αὐτὸν  
τε πᾶσιν, αὐτῷ τε πάντας δῆλον ἔχει.  
ὅπερ δὲ σέκεις τέλος ή θηλη ἀράχοτε.  
Ἐγτὸν ὀκένες, γάρ τε τύτη, ἀλλὰ δικη-  
ρατεῖς εἰσωραξεται, ἀξιας ἀντέρα-  
στάτε καὶ μῆροις, καὶ τύτο δῆλον. ὀδείς

γάρ